FIND A JAPANESE CLASS

From July, U-ToC will offer several new Japanese classes.
Please see the flyer for details.

EVENT SCHEDULE

8/22 FRI Symposium: Coexistence Across Peoples - Bangladeshi and Indian Youth Leaders on Peace and the Future
Intercultural Center / 17:00-20:30

8/30 SAT Social Work Workshop: Legal Consultation Case Studies
Intercultural Center / 14:00-16:00

9/2 TUE ▸ 11/28 FRI Japanese Language Lessons for Accompanying Family
CREATE HAMAMATSU 4F,5F / 10:00-11:40

9/26 FRI New Life Orientation For Accompanying family Members
CREATE HAMAMATSU 4F / 10:00-16:00

INFORMATION

APPLICATION PERIOD 8/8 FRI ▸ 9/5 FRI Hamamatsu Municipal (Public) Elementary Schools Enrollment Procedures (School year April, 2026)

Parents or guardians of foreign children are required to go through enrollment procedures within the established period. Explanation about the Japanese school system and preparations for enrollment will be held by bilingual counselors.

- Subject: Children born between April 2nd, 2019 and April 1st, 2020
- Application period: From August 8th (Fri) to September 5th (Fri) 2025
- Location: Hamamatsu Board of Education, Educational Support Division. Hamamatsu Shi, Chuou Ku, Chuou 1-2-1 Eastage Hamamatsu Office Building 7F.
- Requirement: Father/guardian and child need to come together. Zairyu Card (for both) are necessary.
- For inquiries: Educational Support Division, Foreign Students Support Group
  TEL.053-457-2429

ONLINE RESPONSE PERIOD 9/20 SAT ▸ 10/8 WED Please cooperate with the census

The National Census will be conducted nationwide. The census aims to gather information on the number of residents and households in Japan, regardless of nationality.
Starting from late September, a census staff member will visit your home to distribute the survey documents. We kindly ask for your cooperation in completing the census online.
The online census is available in English, Portuguese, and 28 other languages. If you are unable to complete the census online, you may fill out the paper form and return it by post.

CLASSES DE JAPONÊS EM HAMAMATSU

A partir de julho o U-ToC terá outros cursos Veja o panfleto

CALENDÁRIO DE EVENTOS

8/22 SEX Simpósio: "Em busca da convivência além da etnia: conversando com jovens líderes de Bangladesh e da Índia sobre paz e o futuro"
Centro Intercultural de Hamamatsu / 17:00-20:30

8/30 SÁB Seminário: Analisando Casos Jurídicos
Centro Intercultural de Hamamatsu / 14:00-16:00

9/2 TER ▸ 11/28 SEX Curso do Idoma Japonês para familiares acompanhantes de trabalhadores estrangeiros
CREATE HAMAMATSU 4F,5F / 10:00-11:40

9/26 SEX Orientação sobre a adaptação à nova vida para familiares acompanhantes de trabalhadores estrangeiros
CREATE HAMAMATSU 4F / 10:00-16:00

INFORMAÇÕES

PERÍODO DE APLICAÇÃO 8/8 SEX ▸ 9/5 SEX Matrícula para ingresso a 1a série na Escola Municipal Primária de Hamamatsu (Ingresso em Abril de 2026)

Matrícula de crianças que não portam a nacionalidade japonesa e desejam ingressar na Escola Municipal Primária de Hamamatsu. A orientação sobre Escolas japonesas e procedimentos até o ingresso escolar, será realizado com consultores bilingues.

- Dirigido à : Crianças nascidas no período de 2/4/2019 à 1/4/2020 .
- Período: Do 8 de Agosto(sex) ao 5 de Setembro(sex) de 2025
- Local: Comitê de Educação de Hamamatsu, Kyoiku Shien-ka(Hamamatsu-shi, Chuo ku, Chuo 1 chome 2-1 Eastage Hamamatsu Office, 7o andar)
- Requisito: O responsável deve comparecer no Comitê de Educação de Hamamatsu/Kyoiku Shien Ka, acompanhado da criança, portando o zairyu card.
- Local para contato : Kyoiku Shien Ka / Gaikokujin Shien Group
  TEL.053-457-2429

PERÍODO PARA RESPONDER O QUESTIONÁRIO ON-LINE 9/20 SÁB ▸ 10/8 QUA Por favor, coopere com o censo

O Censo Demográfico será realizado em todo Japão. Esta pesquisa tem como objetivo fazer o levantamento do número de todas as pessoas e famílias que moram no Japão, independente da nacionalidade.
A partir do final de setembro, o recenseador visitará as residência para entregar o informativio do Censo. Contamos com a colaboração para responder o questionário on-line.
O questionário on-line está disponível em inglês, português, entre outros 28 idiomas. Na impossibilidade de responder on-line, poderá responder no formulário fisico e enviar pelo correio.

あなたも日本語教師になりませんか?
〈登録日本語教員養成講座〉
詳しくはコチラをCHECK!

＼ 国家資格を目指す! ／
オープンスクール(説明会＆授業見学)
毎週土曜日開催。まずはお問い合わせを!

学校法人 静岡理工科大学
浜松日本語学院
Hamamatsu Japan Language College
浜松市中央区中央3-10-8
浜松日本語学院
(担当: 松本 / 鈴木)
Tel.053-450-6590

イチオシHICE図書

「そうしてサンバギータは神戸にいる」奈良雅美著 金木犀舎刊

日本に定住するフィリピン女性たちの個々の経験や思いを聞き取り代弁することで見えてくる多文化社会を生きるために必要な視点。

多文化共生センター ワンストップ相談コーナー ONE-STOP CONSULTATION CORNER SETOR DE CONSULTAS MULTILÍNGUE

	げつ Segunda Monday	か Terça Tuesday	すい Quarta Wednesday	もく Quinta Thursday	きん Sexta Friday	ど Sábado Saturday	にち Domingo Sunday
Português / ポルトガル語	9:00～17:00	9:00～17:00	9:00～17:00	9:00～17:00	9:00～17:00	9:00～17:00	—
English / 英語	13:30～16:30	13:30～16:30	13:30～16:30	13:30～16:30	13:30～16:30	—	—
Tiếng Việt / ベトナム語	—	13:00～17:00	—	13:00～17:00	—	13:00～17:00	—
Filipino / フィリピン語	—	9:00～17:00	—	9:00～17:00	—	9:00～17:00	—
Español / スペイン語	—	—	—	—	—	13:00～17:00	—
中国语 / 中国語	—	—	—	—	—	13:00～17:00	—
Bahasa Indonesia / インドネシア語	—	—	—	—	—	13:00～17:00	—

※相談員がいないときはテレビ電話で通訳ができます。

7/12・7/24・8/9・8/28 (土・木・土・木)

申込み・問合せ:☎053-458-2170

外国人のための無料弁護士相談 FREE

Free Consultation with a Lawyer
Free Legal Counseling Supported by Shizuoka Lawyers Association / 1-4pm (reserve three days in advance) / English, Portuguese, Indonesian, Vietnamese, Filipino, Chinese and Spanish supported. For other languages, please contact us.

Consulta Jurídica Gratuita
Cooperação- Ordem dos Advogados da Província de Shizuoka / Inscrição com antecedência mínima de 3 dias / Atendimento das 13:00 às 16:00 / Intérpretes em português, inglês, espanhol, indonésio, chinês, filipino e vietnamita. Para os demais idiomas, consulte-nos.

●時間:13:00-16:00 ●定員:土曜日:4名・木曜日:8名 ※3日前までに予約してください。●通訳:ポルトガル語、英語、フィリピン語、ベトナム語、スペイン語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください)

7/5・8/2 (土・土)

申込み・問合せ:☎053-458-2170

外国人のための無料行政書士相談と外国人と日本人の間のトラブルの調停相談(行政書士ADR) FREE

Free Consultations with a Certified Administrative Specialist for Foreign Residents&Administrative Scrivener – Alternative Dispute Resolution ADR
This consultation is for advice on procedures such as residency, the registration of vehicles, nationality and marriage as well as issues which may have occurred between foreign residents and Japanese people in your home, school, work or region due to

Consulta Gratuita com despachante para tramitação de documentos e mediação para resolução de problemas (despachante ADR)
Consulta sobre visto, naturalização, casamento, registro de automóveis; problemas familiares, na escolas dentre outros gerados por diferenças culturais entre japoneses e estrangeiros.

●時間:13:00-16:00 ●定員:各回4名 ※3日前までに予約してください ●内容:在留資格、国籍、結婚、自動車登録などの手続きについての相談 ●通訳:ポルトガル語、英語、フィリピン語、ベトナム語、スペイン語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください)

7/3・8/7・9/4 (木・木・木)

申込み・問合せ:☎053-458-2170

名古屋入管による在留資格についての無料相談 FREE

Free Consultations on Status of Residence
Nagoya Immigration Bureau's and Residency Office Support Staff can advise you in person based on your individual case.

Consulta Gratuita com a Imigração de Nagoya
Orientações com o agente do setor de apoio ao residente da Imigração de Nagoya.

●時間:13:00-16:00 ●定員:4名 ※3日前までに予約してください ●通訳:ポルトガル語、スペイン語、英語、フィリピン語、ベトナム語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください) ●内容:名古屋出入国在留管理局の在留支援担当職員が個別のケースについて、直接相談にのります。

7/17・8/21 (木・木)

申込み・問合せ:☎053-458-2170

外国人のための無料社労士相談 FREE

Free Consultations with Social Insurance Consultants for Foreign Residents
Consult about Social Insurance and Working Conditions

Consulta Gratuita para Estrangeiros com Especialista
sobre Seguro Social e Questões Trabalhistas

●時間:13:00-16:00 ●定員:4名 ※5日前までに予約してください ●通訳:ポルトガル語、スペイン語、英語、フィリピン語、ベトナム語、インドネシア語、中国語、その他(お問い合わせください) ●内容:社会保険や労働環境に関する相談ができます。

9/20 (土)

申込み・問合せ:☎053-458-2170

外国人のためのメンタルヘルス相談(年4回) FREE

Mental Health Consultations for Foreign Residents
Consult about Social Insurance and Working Conditions

Consulta Psicológica para Estrangeiros
Consulta com Especialista em Saúde Mental, em japonês (há intérprete).

●時間:14:00-16:00 ●定員:3名 ※3日前までに予約してください。
●内容:日本人の精神科医・小児科医によるメンタルヘルスの相談。※通訳付き

火～土曜日 ポルトガル語によるメンタルヘルス相談 FREE

Mental Health Consultations in Portuguese
Consulta Gratuita Psicológica em Português

申込み・問合せ:☎053-458-2310

●内容:ブラジル人の心理士によるメンタルヘルス相談。

水曜日 入国・在留手続き相談 FREE

問合せ:☎053-458-1510

Free Consultatios on Immigration / Residency
Wed / 9:00-17:00 / TEL.053-458-1510 / In cooperation with the Immigration Bureau / Available in Portuguese and Spanish

Consulta Gratuita sobre Visto
Quarta-feira / 9:00-17:00 / TEL.053-458-1510 / Em parceria com o Departamento de Imigração / Atendimento em português e espanhol

●時間:9:00～17:00／入国管理局と連携／ポルトガル語・スペイン語対応

月～金曜日 浜松市外国人雇用サポートデスク FREE

詳しくは▶

Hamamatsu Employment Support Desk for Foreign Residents
Balcão de Consultas sobre Emprego aos Estrangeiros de Hamamatsu

申込み・問合せ:☎053-458-2170

公益財団法人浜松国際交流協会(HICE)

(HICEは下記施設の事業運営を浜松市から受託しています。)

浜松市多文化共生センター(HICE事務局)
TEL.053-458-2170 / 053-458-2185
FAX.053-458-2197
MAIL info@hi-hice.jp
浜松市中央区早馬町2-1 クリエート浜松4F

●開館日:年末年始(12月29日～1月3日)及び休館日を除く通年
●開館時間:9:00～17:30 JR「浜松駅」北口から徒歩約10分

浜松市外国人学習支援センター[U-ToC]
TEL.053-592-1117
FAX.053-592-1179
MAIL u-toc_info@hi-hice.jp
浜松市中央区雄踏町宇布見9611-1

●開館日:月～金曜日(土・日・祝日・年末年始は休み)
●開館時間:9:00～17:00 JR「舞阪駅」北口から徒歩約10分(約1.0km)

HICE News

No.438 SUMMER 2025

Hamamatsu Foundation for International Communication and Exchange
Fundação Internacional de Hamamatsu
公益財団法人 浜松国際交流協会(HICE)
2025年夏号

今年度から本格実施!
浜松版生活日本語コース 令和7年度さくらクラス開講式

4月21日(月)、浜松市外国人学習支援センターで、令和7年度浜松版生活日本語コース(さくらクラス)の開講式を執り行いました。ブラジル、ペルー、ベトナムなど10カ国23人の学習者がご家族らとともに出席し、浜松市長からテキストを受け取り、先輩学習者のスピーチに耳を傾けました。式後のオリエンテーションでは、日本語の挨拶等を学び、先輩学習者と館内を回りました。昨年度に試行し今年度本格実施となる浜松版生活日本語コースでは、生活Can doを参照したカリキュラムをもとに、ごみの捨て方、バスの乗り方、自治会の活動など、浜松で暮らすうえで役立つ日本語を、週4回、1日4時間、年600時間学びます。学習者のみなさんの一年後が今から楽しみです!

浜松市外国人住民数

国籍	人数
ブラジル	9,466
ベトナム	4,998
フィリピン	4,722
中国	2,316
インドネシア	1,978
ペルー	1,772
韓国	985
その他(79国等)	4,268
総数(86国等)	30,505
浜松市総人口	780,408

住民基本台帳による 2025年6月1日現在
※総人口は外国人住民数を含む

詳しくはホームページをご覧ください

WEBSITE SNS
HAMAPO / Facebook (HICE, U-ToC) / Instagram / YouTube

5/16(金) 「令和7年度 第1回留学生&メンター交流会」開催

HICEでは、令和5年度より浜松市委託事業として、留学生のための「メンターによる相談事業」を行っています。浜松市で働く先輩外国人がメンターとなり、留学生の就職や起業などの相談にのっています。

その一環として、今年度も第1回目の「留学生&メンター交流会」を静岡大学浜松キャンパス佐鳴会館で開催しました。バングラデシュ、インド、インドネシア出身のメンターと、昨年度を上回る9か国、35名の留学生が集まり、会場は熱気に包まれました。

留学生たちは「就活するにはどのような準備をしたらよいか」「社内でのコミュニケーションにどのくらいの日本語力が必要なのか」など、メンター達に熱心に質問していました。メンター達は質問に丁寧に答えながら、「ぜひ、母国と浜松をつなぐグローバル人材として活躍できるよう頑張ってほしい」とエールを送っていました。

留学生に行ったアンケートでは「メンターから日本の就職活動について色々教えてもらうことができた」「日本の仕事の文化を理解するのに役立つので、また参加したい」などの声が多く寄せられ、満足度が高い交流会となりました。

これまで2年間で、交流会には約200人が参加、100人以上の留学生から相談がありました。その中から20人以上の留学生が市内の企業から内定をもらうなど、嬉しいニュースが届いています。留学生の皆さんには、メンターとの交流や相談を通し、ぜひ納得のいくキャリアを選択するヒントをつかんでいただきたいと思います。

6/4(水) 「外国人材の帯同家族向け 新生活オリエンテーション」を開催しました。

6月4日（水）、多文化共生センター事業の一環として「外国人材の帯同家族向け新生活オリエンテーション」を開催し、市内在住の帯同家族9名（インド5名・インドネシア3名・ベトナム1名）が参加しました。英語で行われた今回のオリエンテーションは、来日して間もない方々が浜松で安心して新生活を始められるよう、日本と海外の生活様式の違いについて理解を深めてもらうこと、また、帯同家族が孤立しないよう友達づくりの場を提供することを目的としました。

当日は、自治会やゴミの分別、保険証・マイナンバーカード、緊急時の対応など、日常生活に欠かせないテーマについて説明しました。また、職員や登壇者の異国での暮らしの経験を共有したことで、参加者にとって共感しやすく、日本での生活をよりリアルにイメージする助けとなりました。

後半のグループトークでは、初対面とは思えないほど和やかな雰囲気に包まれ、参加者同士や日本人ボランティアとの間で自然と会話が弾んでいました。連絡先を交換する姿も見られ、「困った時はお互い様」という温かな繋がりの第一歩となったようです。

参加者からは「小学校のことが不安だったが、回答が得られてよかった」「小さなクリニックや総合病院の違いについての話は、目からウロコの情報だった」といった声が寄せられ、生活に対する不安が軽減された様子がうかがえました。

終了後は参加者同士でインド料理店にランチに行き、インドの家庭料理や文化について語り合う場面もあり、双方向の温かな異文化交流が生まれました。このつながりが続いていくよう、引き続きサポートをしていきたいと考えています。

インターカルチュラル・シティ：地域で活躍する外国人市民インタビュー Vol.17

（取材時期：2024年11月）

川越レニ さん

東京は夢の国 興味を持ったきっかけは日本のドラマ「東京ラブストーリー」

インドネシアの東ジャカルタで両親と1つ下の妹、4つ下の弟と5人家族の中で育ったレニさん。緑豊かな土地で過ごし、妹、弟と木登りをして遊んだり、ガールスカウトに入会し、地域のお祭りの企画や司会などを担当したり、子ども時代から行動派で率先して何でもやっていたそうです。地元は日系企業が多く進出している地区で、幼い頃から日本を感じられる空間で過ごしたレニさんはドラマ「東京ラブストーリー」に影響を受け、日本に興味を持つようにこ。ダルマプルサダ短期大学（3年制）日本語学科に入学し、卒業するころには日常会話は完璧にマスターするレベルまで上達しました。大学卒業後は中国企業に入社し、その後、ヤマハインドネシア株式会社に転職。通訳として業務を行う中で、日本から出張に来ていたご主人に出会い、結婚を機に23歳で来日。現在はインドネシア語講師、通訳・翻訳、ビジネスホテル東横イン正社員と幅広く活躍しています。前半はインドネシアで過ごした日々の話をお届けします。（聞き手：三井忍／写真提供：本人）

生まれ育った東ジャカルタについて聞かせてください

首都ジャカルタから車で約1時間の場所にある東ジャカルタで育ちました。湖や川、森林があり浜松の自然豊かな地域と雰囲気が似ていてとても素敵な場所です。インドネシアの人たちの国民性は基本的にはみんな優しいですが、ちょっとのんびり屋さん面もあります。知らない人同士が挨拶してもする打ち解ける感じがあるところが素敵だと思います。家の外に出るとたくさんのご近所さんがいてみんな優しく、地域で子どもを育てているような雰囲気がありました。

インドネシアにて。親族と一緒に。

インドネシアの魅力について

2023年11月のジャカルタの様子。

インドネシアは亜熱帯地域で四季がなく一年中温暖な気候です。雨季と乾季の2つの季節があり、雨季は 10月～3月、乾季は4月～9月です。乾季は湿度があまり高くないため、観光にはベストシーズンです。食べ物もおいしくて、みなさんがよく好きで「ナシゴレン」「サテー」「ナシチャンプル」などは有名です。「ナシ＝ごはん」「チャンプル＝まぜる」という意味があります。浜松にもインドネシア料理が食べられるレストランがありますから、店主に料理の意味を聞いてみるのも面白いかもしれませんね。インドネシアは石油をはじめ、天然ガス、石炭などのエネルギー源や鉱物資源、天然ゴム、パーム油など、自然資源も豊富です。人口は世界第4位。若い年齢層が多く、これからも発 展し続けていく国です。

レニさんが日本に興味を持ったのはいつですか

子どもの頃からドラえもんやキャンディキャンディ、セーラームーンなど日本のアニメはよく見ていましたが高校3年生の頃に「東京ラブストーリー」というドラマを見て東京に憧れました。「いつか日本に行きたい！」という思いから日本語習得のために「ダルマプルサダ短期大学（3年制）日本語学科」に入学し本格的に日本語を勉強しました。当時の私からみると日本は「夢の国」でした。

2022年に母校を訪問した時。

大学3年生の時に日本に留学されたそうですね

日本留学のために、テストと面接をクリアした金額の日本に行くことができました。東京は想像していた通り大都会で、テレビで見た同じ風景で感動しました。自動販売機や24時間営業のコンビニエンスストアを来日して初めて体験したときはこんな便利なものがあるのかと驚きました。いつでも何でも買える環境は安全な日本だからできることだと理解しました。そして、留学中はディズニーランドにも足を運び、絶叫マシーンなど、初めて体験する乗り物にもチャレンジしました。留学中は金沢と新潟でホームステイさせてもらいましたが、田舎暮らしも貴重な体験で、留学期間中はたくさんの日本文化に触れ日本への理解を深めました。

大学を卒業するころには日常会話をマスターするほど日本語が上達したレニさん。卒業後は中国企業に就職し、1年後に転職先として選んだのがヤマハインドネシア株式会社。運命の出会いがあり来日することになりました。インドネシアの暮らしから日本へ。日本では通訳・翻訳、インドネシア語講師として活動し、12年前からビジネスホテル東横インに勤務し、6年前から正社員としてホテルの客室担当のチーフとして多国籍のスタッフのまとめ役をしています。後半は社会人になってからのレニさんと来日後の生活について伺いました。

通訳としてヤマハインドネシア株式会社に勤務 運命の出会いがあり、23年前に来日

短大卒業後は中国企業に半年勤め、その後、ヤマハインドネシア株式会社に転職したそうですね

ご主人と一緒にヤマハインドネシア訪問。真ん中の方は元上司で仲人役をしてくれた方。

「YAMAHA＝モーターサイクル」だと思い就職試験の申込をしましたが、実際は楽器メーカーのYAMAHAでした。楽器メーカーに入社して初めて見たのが「ピアノ」。通訳として採用されましたので、細かい部品の専門用語を覚えるのが大変でしたが、毎日新鮮でした。入社して間もない頃に、日本から出張に来ていた主人に出会いました。交際4カ月でプロポーズされ、結婚を機に日本に行くことになりました。ヤマハインドネシア株式会社に1年間しか勤務できませんでしたが、自分の運命を変える出会いがあり感謝しています。

浜松の印象について教えてください

インドネシアでは人が多くざわざわしている感じがありましたが、浜松で居住している地区はとても静かで落ち着いて過ごせる場所です。インドネシアに里帰りをして日本に戻ると浜松市は安全な地区であるということを実感します。浜松市は海も川も山も湖もあり、お金をかけなくても遊べる所がたくさんあり、食事もおいしくて素敵な地域だと思います。日本全 体で言うと日本は四季があり、同じ場所でも季節によって違う風景が見られるのが素晴らし いです。四季の移り変わりを感じながら過ごせる日本のことが大好きです。

子育てしている中で印象に残っていることはありますか

外国人だからと言って頭ごなしに「外国人のあなたにはこれはできないでしょ」などと言わ れることなく、みんなが日本人の保護者と同じように接してくれたことが本当にうれしかったです。娘たちが通っていた学校の先生たちをはじめ保護者の皆さんの理解があり嫌な思いをすることなく過ごせたことは幸せでした。学校の授業が始まる前に子どもたちに本を読んで聞かせる時間があります。8年間欠かさずに本読みボランティアを続けたことが思い出に残っています。英語も話せるため、クリス マスのシーズンは英語の本を読み聞かせました。本を通して子どもたちとの交流ができた こと、8年間つづけられた環境に感謝しています。

来日後の仕事について教えてください

HICEでのインドネシア語講座の様子。

子育てが一段落した頃から官公庁の通訳や翻訳、インドネシア語の講師の仕事と並行して、12年前からビジネスホテル東横インの客室係で働いています。6年前に正社員となり、現在はチーフとして、スタッフをまとめる立場にあります。客室係のスタッフは多国籍で、インドネシアをはじめ、フィリピン、バングラデシュ、スリランカ、タイ、ベトナム、ペルー、韓国、中国と多いときでは10カ国のスタッフが集まります。文化も風習も違う国の人々をまとめるのは大変ですが、ビジネスホテル東横インのルールがあるため、言葉の意思疎通で行き違いがないように、デモンストレーションを駆使して誤るが理解できる形で指導しています。チーフの立場は何でもできないといけないため、エアコン掃除や水道の部品交換など客室の備品に関する細かい修理などもできるようになり、スキルがあがっています。ホテルの支配人は理解があり働きやすい環境です。

インドネシア講座はいろいろなところで行っていますが、浜松国際交流協会（HICE）では毎週火曜日の夜に開講しています。言語と並行してインドネシアの文化も学べるように地元のお菓子を食べる体験など、文化的なこともレッスンで取り入れています。楽しみながらインドネシア語を学べる環境を整えています。

浜松市の外国人審議会インドネシア代表をされているそうですね

浜松市に在住しているインドネシア人の数は 2024年11月現在1,830人。国籍・地域別の市民数は第5位と、多くのインドネシア人が住んでいます。外国籍の人は選挙権がないため、インドネシア人の要望をまとめ市の話し合いに参加していますが、浜松市をもっと住みやすい街にするために代表者として意見をしています。ゴミ捨てや回覧板など地域の決まり事などはしっかりと守り、日本の風習や文化を理解した上でもっと外国人が住みやすくなるための提案などを行っています。

外国人審議会後の記念撮影。

今後について聞かせてください

現在3世代で暮らしています。義理の両親の介護をしていますが、介護の知識を深めるために勉強したいと思っています。趣味の家庭菜園では10種類以上野菜を育ていますが、うまく育つときと育たない時があります。家庭菜園も上手においしくできるように勉強できたらと思っています。

1978年、インドネシア生まれ。1999年、ダルマプルサダ短期大学（3年制）日本語学科卒業。2000年、中国企業に入社。2001年、ヤマハインドネシア株式会社に転職。通訳として働いていた時にご主人と出会う。2002年、結婚を機に23歳で来日、2児の母に。インドネシア語講師をはじめ官公庁の通訳翻訳なども担当。ビジネスホテル東横インの社員としてホテルの客室チーフの担当。職歴12年。

アズ留学センター
「浜松から世界へ」を、全力サポート。
実績20年・1週間から長期まで世界16カ国400校以上ご紹介！
語学|大学|小中高生短期・長期 正規留学|シニア留学|ワーキングホリデー|ボランティアインターン|親子留学など
学校・企業向け研修も手配実績多数
TEL:053-451-6188
sodan@az-ryugaku.com
無料相談受付
浜松市中央区板屋町（第一通り駅より徒歩1分）
運営：株式会社ワンプラネット・アプロード

HAMAPOではハラル食材店・レストラン情報を掲載しています
浜松市のハラル食材店・レストラン
ここ数年、浜松市でもハラル食材を入手できる場所が増えました。ムスリムの方にとっても浜松市は住みやすい街に変わってきています。
お店の情報は令和6年の取材時のものです。変わっている可能性がありますので、行く前にお店に確認してみてください。

イベント スケジュール

- **7/12(土)・8/23(土)** ブリッジビルダー育成講座「外国ルーツの子・保護者との懸け橋になろう」 クリエート浜松 特別会議室／13:30-16:30
- **7/26(土)** 地域共生自治会会議 クリエート浜松 ホール／15:00-17:00
- **7/31(水)** セミナー「がんばらないムスリムフレンドリー」 クリエート浜松 ホール／14:00-17:00
- **8/7(木)・8/26(火)** 教職員のための多文化共生講座 8/7：外国人学習支援センター／9:15-12:15 8/26：教育センター（中央区東三方町143-4）／13:30-16:30
- **8/22(金)** シンポジウム「民族を超えた共存をめざして ～バングラデシュ・インドの若きリーダーたちと語る平和と未来」 多文化共生センター／17:00-20:30 ※共催：ジュマ・ネット
- **8/24(日)** U-ToC 日語教室 浜松版生活日本語コース もみじクラス プロジェクトワーク発表会 クリエート浜松 ホール／16:00-17:30
- **8/30(土)** ソーシャルワーク研修 ～法律相談の事例～ 多文化共生センター／14:00-16:00
- **9/2(水)・11/28(木)** 帯同家族向け日本語教室 クリエート浜松 4・5階／10:00-11:40
- **9/7(日)** 国際理解教育ファシリテーター養成講座 多文化共生センター／10:00-17:00
- **9/26(金)** 帯同家族の新生活オリエンテーション（第2回目） クリエート浜松 特別会議室他／10:00-16:00

国際交流のための語学講座

※8月15日（金）申込締切

- **9/11(木)・11/27(木)** ポルトガル語（入門） オンライン（Zoom）／毎週木曜日／19:00-20:30
- **9/11(木)・11/27(木)** インドネシア語（入門） 多文化共生センター／毎週木曜日／19:00-20:30

日本語教室

- **7/5(土)・10/4(土)** 週末ひらがなカタカナ漢字クラス（浜松東） 蒲協働センター（中央区子安町309-1）／毎週土曜日／13:30-15:30
- **7/19(土)・11/1(土)** キャリアアップのための若者オンライン日本語教室 オンライン（Zoom）／9:30-12:30 8/2はお休み、9/13・11/1は対面授業
- **7/28(日)・8/1(日)** 夏休みこども学習支援教室 鴨江アートセンター（中央区鴨江町1）／毎日／9:30-11:30

お知らせ

- **7/14(日)・8/18(日)・9/22(日)** 多文化共生センター休館日のお知らせ クリエート浜松休館に伴い、多文化共生センターは終日お休みします。
- **7/19(土)・8/22(木)・8/23(金)・10/18(土)・12/6(土)・1/24(土)** ハマルおんがくプロジェクト主催「ららら♪リズムくらぶ」中高生ボランティア募集！ 遠州浜の子供たちと「音遊び」を取り入れたワークショップを行っています。音楽が好きな人、多文化共生に興味がある人、子供たちと関わりたい人など大歓迎です！ 随時募集中。
  - 会場：遠州浜3丁目公民館 他
  - お問合せ：hamaru.music.project@gmail.com（事務局）
- **申請期間 ～7/31(木)** 多文化共生活動に積極的に取り組む市民・団体を表彰します。
  - 対象：多文化共生社会づくりに積極的に取り組み、他の模範となる優れた先駆的・継続的な活動を行う個人・団体
  - お問合せ：浜松市企画調整部国際課（TEL.053-457-2359）
- **申請期間 8/8(木)～9/5(木)** 浜松市立小学校への入学手続きについて（令和8年4月入学） 日本国籍を持たないお子さんで、浜松市立小学校への入学を希望する保護者は、期間内に手続きしてください。バイリンガル相談員が、日本の学校の仕組みや入学までの準備について説明します。
  - 対象：2019年4月2日～2020年4月1日生まれの子供とその保護者
  - 期間：令和7年8月8日（金）～令和7年9月5日（金）9:00～16:00
  - 場所：浜松市教育委員会 教育支援課（中央区中央1丁目2-1 イーステージ浜松オフィス棟7階）
  - 持ち物：保護者と本人でお越しください。在留カードをお持ちください。
  - お問合せ：外国人支援グループ（TEL.053-457-2429）
- **回答期間 9/20(土)～10/8(水)** 国勢調査にご協力をお願いします 日本全国で国勢調査を行います。日本に住んでいるすべての人と世帯の数を調べます。外国人も対象です。9月下旬から調査員がみなさまのお宅を訪問し、調査書類を配ります。インターネットで回答をお願いします。インターネットは、英語やポルトガル語など7種類の言語が選べます。インターネットが使えない場合は、郵便で回答をお願いします。
  - 回答期間：インターネット9月20日（土）～10月8日（水）／郵便10月1日（水）～10月8日（水）
  - お問合せ：浜松市総務部文書行政課（TEL.053-457-2246）

浜松市で唯一のリスキリング支援対象日本語教師スクール
文部科学省登録
日本語教師養成コース
今、注目の国家資格
＜目標資格：国家資格「登録日本語教員」＞
登録日本語教員養成機関&登録実践研修機関に登録されました
登録日本語教員養成機関 登録番号：C024130　登録実践研修機関 登録番号：B0241308
ヒューマンアカデミーは経済産業省リスキリングを通じたキャリアアップ支援事業の対象スクールです
経済産業省 リスキリングを通じたキャリアアップ支援事業
今なら最大70%キャッシュバック
日本語教師養成コース
通常 ~~730,978円~~（税込）
実質 265,810円（税込）
465,168円キャッシュバック
日本語教師コース説明会
毎日開催！（無料/事前予約制）
①11:00～ ②14:00～ ③16:00～ ④19:00～
Human ヒューマンアカデミー 浜松
静岡県浜松市中央区 鍛冶町140番地 浜松Cビル6階
フリーコール 0120-490-192